

10. вновь подтверждает необходимость для Программы развития Организации Объединенных Наций и ее исполнительных учреждений пересмотреть системы оперативной помощи, методы работы, мероприятия и обеспечение персоналом с целью существенного сокращения всех вспомогательных расходов и увеличения тем самым наличных средств для удовлетворения потребностей развивающихся стран в помощи.

50-е пленарное заседание,
29 июля 1982 года

1982/54. Десятилетие транспорта и связи в Африке

Экономический и Социальный Совет.

ссылаясь на свои резолюции 1979/61 от 3 августа 1979 года, 1980/46 от 23 июля 1980 года и 1981/67 от 24 июля 1981 года, касающиеся Десятилетия транспорта и связи в Африке,

отмечая решение, посредством которого Конференция министров транспорта, связи и планирования африканских стран на своей первой сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 9—12 мая 1979 года, приняла общую стратегию осуществления программы Десятилетия транспорта и связи в Африке, а также программу действий на первом этапе (1980—1983 годы) этого Десятилетия³⁶,

отмечая далее резолюцию CM/Res.889 (XXXVII) о Десятилетии транспорта и связи в Африке, принятую Советом министров Организации африканского единства на его тридцать седьмой очередной сессии, состоявшейся в Найроби 15—26 июня 1981 года³⁷,

ссылаясь на решение, посредством которого Конференция министров транспорта, связи и планирования африканских стран на своей второй сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 16—18 марта 1981 года, уполномочила Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки организовать четыре консультативных технических совещания с участием государств-членов, заинтересованных африканских межправительственных организаций и доноров³⁸,

ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи 35/108 от 5 декабря 1980 года и 36/177 от 17 декабря 1981 года, касающиеся организации консультативных технических совещаний, проводимых с целью мобилизации дополнительных финансовых ресурсов на финансирование программы Десятилетия,

ссылаясь на резолюцию 422 (XVI) Конференции министров стран — членов Экономической ко-

миссии для Африки от 10 апреля 1981 года³⁹, в которой Конференция в основном поручила Комиссии продолжать осуществление контроля за прогрессом в области осуществления программы на первом этапе Десятилетия, обновить эту программу, организовать четыре консультативных технических совещания и приступить к подготовке плана действий на второй этап (1984—1988 годы) Десятилетия,

ссылаясь также на резолюцию 435 (XVII) Конференции министров стран — членов Экономической комиссии для Африки от 30 апреля 1982 года⁴⁰, в которой Конференция поручила Исполнительному секретарю осуществлять контроль за претворением в жизнь результатов первых четырех консультативных технических совещаний и рекомендовала организовать пятое совещание для стран Северной Африки, Восточной Африки и островов Индийского океана,

считая, что должны предприниматься непрерывные усилия для мобилизации дополнительных ресурсов с целью обеспечения осуществления программы Десятилетия,

понимая роль, которую Экономическая комиссия для Африки выполняет в качестве головной организации в области осуществления программы Десятилетия,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о Десятилетии транспорта и связи в Африке⁴¹;

2. с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый к настоящему времени в деле осуществления первого этапа Десятилетия (1980—1983 годы), и обнадеживающие результаты работы четырех консультативных технических совещаний, проведенных в Ломе 8—11 июня 1981 года, Уагадугу 20—23 января 1982 года, Яунде 15—17 марта 1982 года и Абиджане 3—5 мая 1982 года;

3. отмечает далее с удовлетворением вклад, внесенный некоторыми странами в осуществление программы Десятилетия;

4. призывает страны-доноры, финансирующие организации и различные финансовые учреждения увеличить их финансовую поддержку программе Десятилетия, учитывая тот факт, что общий объем мобилизованных до настоящего времени ресурсов явно ниже суммы, требуемой для финансирования всего первого этапа этой программы;

5. просит Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки организовать во второй половине 1983 года пятое консультативное техническое совещание по вопросам дорог, морского транспорта и портов для стран Север-

³⁶ См. E/1979/77, часть VI, резолюции ECA/UNTACDA/Res.79/1 и 3.

³⁷ См. A/36/534, приложение I.

³⁸ См. E/CN.14/812.

³⁹ См. *Official Records of the Economic and Social Council, 1981, Supplement No. 14 (E/1981/54)*, chap. IV.

⁴⁰ *Ibid.*, 1982, Supplement No. 11 (E/1982/21), chap. V.

⁴¹ A/37/296.

ной Африки, Восточной Африки и островов Индийского океана;

6. *еще раз призывает* страны-доноры и финансирующие учреждения принять широкое и позитивное участие в пятом консультативном техническом совещании;

7. *просит* Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки осуществлять должную координацию между источниками финансирования и африканскими странами в целях осуществления контроля за претворением в жизнь результатов четырех консультативных технических совещаний путем оказания непосредственного содействия странам в их контактах со странами-донорами и в формулировании и предоставлении их просьб о финансировании;

8. *отмечает* меры, принятые Исполнительным секретарем Комиссии в отношении подготовки плана действий для второго этапа (1984—1988 годы) Десятилетия, и просит его представить доклад о подготовке этого плана Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1983 года;

9. *отмечает далее* создание Межучрежденческого координационного комитета, в состав которого входят Африканский банк развития, Африканский союз почт и связи, Экономическая комиссия для Африки, Международный союз электросвязи, Организация африканского единства, Пан-африканский союз электросвязи, Союз национальных организаций радио и телевидения Африки и Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, с целью согласования и координации исследований для срочного осуществления проекта региональной системы спутниковой связи для Африки;

10. *вновь напоминает* Исполнительному секретарю Экономической комиссии для Африки о своей просьбе продолжать активизацию его усилий с целью оказания помощи Межучрежденческому координационному комитету в отношении исследования вопроса о региональной системе спутниковой связи для Африки и оказать содействие африканским государствам в деле полного осуществления программы первого этапа Десятилетия;

11. *просит* Генеральную Ассамблею на ее тридцать седьмой сессии предоставить Экономической комиссии для Африки финансовые и другие ресурсы, используя, в частности, внебюджетные фонды и имеющиеся средства в максимальной возможной степени, с тем чтобы позволить ей провести пятое консультативное техническое совещание, намеченное на 1983 год, завершить подготовку плана действий для второго этапа Десятилетия и эффективно выполнять свою роль головной организации в области осуществления программы Десятилетия.

*50-е пленарное заседание,
29 июля 1982 года*

1982/55. Осуществление в Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, в частности на резолюции Ассамблеи 34/187 от 18 декабря 1979 года, 35/72 от 5 декабря 1980 года и 36/190 от 17 декабря 1981 года и на резолюцию 1981/72 Совета от 24 июля 1981 года,

ссылаясь также на решение 10/18 Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 31 мая 1982 года⁴² и на решение 82/26 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 18 июня 1982 года⁴³,

вновь подтверждая свою озабоченность в связи с серьезностью проблем опустынивания в Судано-сахелианском районе и в связи со сложившимся в результате этого критическим положением, которое препятствует экономическому и социальному развитию стран этого района,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде об осуществлении в Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием⁴⁴ и доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его десятой сессии⁴⁵,

1. *с удовлетворением принимает к сведению доклад* Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде об осуществлении в Судано-сахелианском районе Плана действий по борьбе с опустыниванием;

2. *выражает свое удовлетворение* в связи с прогрессом, достигнутым Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района, в оказании помощи странам Судано-сахелианского района по линии Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в осуществление Плана действий по борьбе с опустыниванием⁴⁶ в рамках совместного мероприятия Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Программы развития Организации Объединенных Наций;

3. *приветствует* решения Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по

⁴² См. E/1982/L.42, приложение.

⁴³ См. E/1982/16, приложение I.

⁴⁴ UNEP/GC.10/9 и Согг.1 и UNEP/GC.10/9/Add.1.

⁴⁵ E/1982/L.42. Полностью доклад см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 25 (A/37/25)*.

⁴⁶ A/CONF.74/36, глава I.